



Венок славы

7

*Антология
художественных произведений
о Великой Отечественной войне
в двенадцати томах*

Редакционный совет:

СВИРИДОВ Н. В. — председатель
АЛЕКСЕЕВ М. Н.
БОНДАРЕВ Ю. В.
ГУСЕВ Г. М.
ДУДИН М. А.
ЖИЛИН П. А.
ИСАЕВ Е. А.
КАРПОВ В. В.
ОВЧАРЕНКО А. И.

*Москва
«Современник»
1985*

ОСВОБОЖДЕНИЕ РОДИНЫ

Москва
«Современник»
1985

С62
В29

Редакционная коллегия тома:

НОСОВ Е. И. — председатель
ГИЛЕВИЧ Н. С.
ГРИГУЛИС А. П.
КОНДРАТЬЕВ В. Л.
РУГОВЕВ Я. В.

Составитель — АКСЕНОВ В. П.

Поэтический раздел подготовлен СТАРШИНОВЫМ Н. К.

Научный консультант — старший научный сотрудник
Института военной истории Министерства обороны СССР,
кандидат военных наук, доцент, полковник УТЕНКОВ Ф. Н.

В29 Венок славы. Антология художественных произведений о Великой Отечественной войне. В 12-ти т. Т. 7. Освобождение Родины/Сост. В. Аксенов. — М.: Современник, 1985. — 607 с., фотоилл.

В пер.: 2 р. 80 к.

Шестой и седьмой тома антологии включают в себя лучшие страницы советской литературы о великом подвиге нашего народа в период освобождения Родины от немецко-фашистских захватчиков в 1943—1944 гг., когда Советская Армия неудержимо двигалась на Запад, освобождая свою родную, истерзанную врагом землю.

В седьмом томе в произведениях прозы, поэзии и художественной публицистики отражены героические эпизоды освобождения центральных и северо-западных областей РСФСР, Белоруссии, Прибалтики, Карелии и Заполярья.

В ^{470200000—290}
М106(03)—85 — подписное

ББК84(2) + 63.3(2)722
С62 + 9С(27)

СОДЕРЖАНИЕ

НА ЗАПАД!

Александр Твардовский В НАСТУПЛЕНИИ (<i>Из поэмы «Василий Теркин»</i>)	11
ПОДВИГ АЛЕКСАНДРА МАТРОСОВА. <i>Приказ Народного Комиссара Обороны</i>	17
Леонид Пантелеев ГВАРДИИ РЯДОВОЙ	18
Вячеслав Кондратьев В ТЕ ДНИ ПОД РЖЕВОМ	23
Петр Проскурин ЛЮБОВЬ ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ	49
Николай Рыленков «БЫЛА ДЕРЕВНЯ СОЖЖЕНА ДОТЛА...»	58
Александр Твардовский НА РОДНЫХ ПЕПЕЛИЩАХ	59
Михаил Исаковский ЗДРАВСТВУЙ, СМОЛЕНСК!	63
Евгений Воробьев УТРО СМОЛЕНСКА	65

ВЕСНА НА КАРЕЛЬСКОМ ФРОНТЕ

Константин Симонов ИЮНЬ 1944 ГОДА (<i>Из книги «Разные дни войны»</i>)	73
Всеволод Вишневский «СЛЫШЕН ШУМ ЕЕ КРЫЛЬЕВ». <i>Письма с войны</i>	81
Николай Лайне СЕСТРА СОЛДАТА. <i>Перевод с финского Э. Тулина</i>	86
Борис Васильев ШУМЯТ КАРЕЛЬСКИЕ ЛЕСА (<i>Из повести «А зори здесь тихие...»</i>)	87
Гиз Эль-Габид ВЕСНА НА КАРЕЛЬСКОМ ФРОНТЕ. <i>Перевод с татарского В. Синева</i>	96
БЕРЕЗКА. <i>Перевод с татарского В. Синева</i>	96
Павел Лукницкий «КАРЕЛЬСКИЙ ВАЛ» ПРОРВАН! (<i>Из книги «Ленинград дей- ствует»</i>)	98
Александр Прокофьев «НА ГВАРДЕЙСКИЙ КОРПУС ПАЛ НАШ ВЫБОР...»	106
Владимир Матвеев СОЛДАТЫ КАРЕЛЬСКОГО ФРОНТА	107

Николай Залетов	
БОЙЦЫ ПЕРЕДНЕГО КРАЯ (Из одноименной книги)	108
Михаил Стрешинский, Иван Франтишев	
КАРЕЛЬСКИЙ ПЕРЕШЕЕК В ОГНЕ (Из книги «Генерал Симонья»)	115
К. А. Мерецков, Маршал Советского Союза	
ОСВОБОЖДЕНИЕ КАРЕЛИИ (Из книги «На службе народу»)	126
Геннадий Фиш	
ДВЕНАДЦАТЬ	138
Павел Шубин	
КАРЕЛИЯ	147
Антти Тимонен	
ПОД МАСЕЛЬГОЙ (Из книги «Под грозой и солнцем»)	148
Г. Н. Куприянов, член Военного совета Карельского фронта	
В ОСВОБОЖДЕННОМ ПЕТРОЗАВОДСКЕ (Из книги «От Баренцева моря до Ладоги»)	151
Тобиас Гуттари	
ПЕТРОЗАВОДСКУ. Перевод с финского А. Шпирта	158
Абдурахман Абсалямов	
СЕВЕРНОЕ СИЯНИЕ	159
Анатолий Абрамов	
ПОБЕДА!	164
 МЕЧ «БАГРАТИОНА»	
К. К. Рокоссовский, Маршал Советского Союза	
ОСВОБОЖДАЕМ БЕЛОРУССКУЮ ЗЕМЛЮ (Из книги «Солдатский долг»)	167
Якуб Колас	
ДНИ СЛАВЫ. Перевод с белорусского Е. Мозолькова	180
Пимен Панченко	
НА РОДНОЙ ЗЕМЛЕ. Перевод с белорусского М. Светлова.	181
Нил Гилевич	
ОСВОБОЖДЕНИЕ. Перевод с белорусского Б. Спринчана	183
Василь Быков	
ЭСТАФЕТА	184
С. Г. Поплавский, генерал армии, Герой Советского Союза	
КОСТЮШКОВЦЫ	189
Владимир Богомолов	
ИВАН	192
Алексей Русецкий	
НАСТУПЛЕНИЕ. Перевод с белорусского Н. Старшинова	242
Евгений Долматовский	
ЧЕРЕЗ БОЛОТА И ЛЕСА	244
Н. Зуев	
РОДНОЙ БЕЛОРУССИИ	249
Александр Твардовский	
В ВИТЕБСКЕ	251
Евгений Воробьев	
ВЕТЕР НАСТУПЛЕНИЯ	253
Константин Симонов	
ПОД МОГИЛЕВОМ (Из романа «Последнее лето»)	268

Тотырбек Джатиев КЛИНҚОВ ПОБЕДНЫЙ ЗВОН (Из романа «Сабельный звон»). Перевод с осетинского В. Аксенова	298
Василий Гроссман БОБРУЙСКИЙ «КОТЕЛ»	305
Юлия Друнина ЗИНКА	315
Алексей Зарицкий РАДУГА. Перевод с белорусского Г. Пагирева	317
Борис Пастернак СМЕРТЬ САПЕРА	319
Юрий Гордиенко УПРЯЖКИ	322
Петрусь Бровка РАНА. Перевод с белорусского Н. Ушакова	324
Анатолий Велюгин ВСТРЕЧА. Перевод с белорусского А. Прокофьева	325
Николай Асанов ЧЕЛОВЕК ИЗ МИНСКА	329
Иван Кучин УХОДИМ В РАЗВЕДКУ	334
К. И. Провалов, генерал-полковник, Герой Советского Союза БОИ ПОД МИНСКОМ	335
Иван Мележ МИНСК ОСВОБОЖДЕН! (Из романа «Минское направление»). Перевод с белорусского Л. Шапиро	340
Максим Танк МЫ В СВОЙ ГОРОД ПРИШЛИ. Перевод с белорусского А. Чивилихина	357
Александр Твардовский ПЕРВЫЙ ДЕНЬ В МИНСКЕ	360
Владимир Семенов БЕЛАРУСЬ ПЕЧНЫЕ ТРУБЫ	363 364
Андрей Платонов ПОЛОТНЯНАЯ РУБАХА	366
Петрусь Бровка БУДЕМ СЕЯТЬ, БЕЛОРУСЫ! Перевод с белорусского И. Бурсова	372
К. Егоров «МЫ ДЕНЬ И НОЧЬ ИДЕМ ВПЕРЕД...»	373
Василий Поляков «МЕДА ПЕРВОГО ЗАПАХ...»	374
Вадим Кожевников В ГОРОДЕ, ГДЕ СЧАСТЬЕ И ГОРЕ	375
Вадим Попов ГРОДНО ПОГИБШИМ ТОВАРИЩАМ	378 378
Юрий Куликов «ЗА ЧАС ПЕРЕД РАССВЕТОМ — ТИШИНА...» «МНЕ КАЖДЫЙ ВЕЧЕР...»	380 380

Аркадий Кулешов В ДОМ РОДНОЙ. <i>Перевод с белорусского автора</i>	381
Леонид Леонов НЕМЦЫ В МОСКВЕ	382
К БЕРЕГАМ БАЛТИКИ	
К. А. Меренков, Маршал Советского Союза ДОРОГА НА ПРИБАЛТИКУ (<i>Из книги «На службе народу»</i>) . . .	389
Владас Мозурюнас ГОРСТЬ ЗЕМЛИ. <i>Перевод с литовского С. Мар</i>	397
Эдуардас Межелайтис ПУТЬ ДОМОЙ. <i>Перевод с литовского А. Шерешевского</i>	398
Александрас Баужа ДЕВУШКА В КАСКЕ. <i>Перевод с литовского автора</i>	399
Антанас Венцлова ЛИТВА! (<i>Из повести «Буря в полдень»</i>). <i>Перевод с литовского В. Чепайтиса</i>	402
Саломея Нерис МЫ ОСВОБОДИМ ТЕБЯ. <i>Перевод с литовского Ю. Нейман</i>	418
МЫ — СОЛДАТЫ. <i>Перевод с литовского Ю. Нейман</i>	419
ВОЗВРАЩЕНИЕ. <i>Перевод с литовского С. Мар</i>	419
Викторас Валайтис ТОВАРИЩАМ. <i>Перевод с литовского П. Железнова</i>	421
Паулюс Ширвис ШЯУЛЯЙ. <i>Перевод с литовского Е. Храмова</i>	422
Алексей Сурков «И ДЕНЬ И НОЧЬ — СУТКИ ПРОЧЬ...»	424
«ЧАСТОКОЛЫ, КОЛЮЧКИ, ТРАНШЕИ, РВЫ...»	425
Мартын Мержанов ГРАНИЦА	426
Яков Хелемский «НА ХВОЕ И КЛЮКВЕ НАСТОЯН...»	433
Альгирдас Поцюс ВОЗВРАЩЕНИЕ НОЧЬЮ. <i>Перевод с литовского Е. Йонайте</i>	435
Борис Тедерс СЕНТЯБРЬ 44 г.	441
«А НЕБО ГОРЕЛО ХОЛОДНЫМ ЗАКАТОМ...»	442
Василий Песков ЗВЕЗДА ИВАНА НАЗАРОВА	443
Александр Лесин ТАРТУ	453
Дебора Вааранди НА ПОРОГЕ ТАЛЛИНА. <i>Перевод с эстонского Вс. Рождественского</i>	455
В. Кюлаотс, полковник СТРЕМИТЕЛЬНЫЙ УДАР (<i>Из сборника «Берега Балтики помнят»</i>)	456
Алексей Пысин «ТЯЖЕЛОВЕСНОСТЬ КАНОНАДЫ...» <i>Перевод с белорусского Н. Кислика</i>	461
Эдуард Мянник У БЕРЕГА СААРЕМАА. <i>Перевод с эстонского Л. Тоом</i>	462

Ганс Леберехт НА СААРЕМАА	466
Михаил Годенко МЫ ВЕРНУЛИСЬ, ТАЛЛИН! (Из романа «Минное поле»)	470
Ральф Парве ЭТИ ГОДЫ — МОИ. Перевод с эстонского О. Дмитриева	479
Юрий Мельников НА ЗЕМЛЕ ЛАТЫШСКОЙ	480
Всеволод Лобода НАЧАЛО	482
Вилис Лацис НА ПОРОГЕ РОДНОГО ДОМА	483
Арвид Григулис РИГЕ. Перевод с латышского Вс. Рождественского ЭТО БЫЛО. Перевод с латышского П. Быстрова	491 491
Валдис Лукс ПЕРЕД БОЕМ. Перевод с латышского Арк. Штейнберга	494
Монта Крома МОИМ БОЕВЫМ ТОВАРИЦАМ. Перевод с латышского В. Туш- новой	495
Овидий Любовиков ВАРАКЛЯНЫ	496
Михаил Горбунов ЭТО КРИЧАЛИ ЧАЙКИ	497

ПОБЕДА НА КРАЙНЕМ СЕВЕРЕ

Илья Авраменко СОЛДАТУ СЕВЕРА	513
Юрий Герман БОЙ В СТУДЕНОМ МОРЕ (Из повести «Далеко на Севере»)	514
Борис Лихарев КАМЕНЬ	519
В. Н. Алексеев, вице-адмирал, Герой Советского Союза АТАКУЮТ КАТЕРНИКИ	521
Павел Шубин НА РЫБАЧЬЕМ	530
Николай Букин МЫ ЗДЕСЬ НЕ ОТСТУПАЛИ НИ НА ШАГ	531
Алексей Титов МУСТА-ТУНТУРИ	533
Павел Шубин УДАР НА ПЕТСАМО У ВАРАНГЕР-ФИОРДА	534 535
Виктор Леонов, дважды Герой Советского Союза ДЕСАНТ В ЛИИНАХАМАРИ	537
Александр Ойслендер ВРЫВАЛИСЬ В БУХТУ КАТЕРА	560
Борис Лихарев ПРИСЛУШАЙСЯ — КАМЕНЬ В ГОРАХ РЫЧИТ	561

Содержание

Николай Флеров НАД ПЕЧЕНГОЙ КРАСНОЕ ЗНАМЯ	562
А. Г. Головкин, адмирал БОИ В ЗАПОЛЯРЬЕ (<i>Из книги «Вместе с флотом»</i>)	563
Михаил Исаковский СЛОВО ОБ ОТЧИЗНЕ	569
Федор Утенков ОСВОБОЖДЕНИЕ РОДИНЫ (<i>Комментарий военного историка</i>)	571
Евгений Носов СЛОВО О ПАРТОРГЕ (<i>Вместо послесловия</i>)	582
КОРОТКО ОБ АВТОРАХ	592